

## OFFENER BRIEF

### **Berliner Integrationslotsin darf nicht aus Deutschland ausgewiesen werden**

*an*

*Herrn Frank Henkel, Senator für Inneres und Sport*

*Frau Claudia Langeheine, Leiterin des Landesamtes für Bürger- und  
Ordnungsangelegenheiten*

*Herrn Engelhard Mazanke, Leiter Abteilung IV - Ausländerbehörde - Landesamt für  
Bürger- und Ordnungsangelegenheiten*

Die Berliner Ausländerbehörde weist die erste Integrationslotsin von Treptow-Köpenick, Simran Sodhi, aus Deutschland aus. Begründet wird die geplante Ausweisung mit dem aus Sicht der Behörde nicht bestehenden „öffentlichen Interesse“. Beim Arbeitgeber und Projektträger, den Verein *offensiv'91 e.V. - Verein für soziale und kulturelle Dienste für Frauen, Familien und Jugendliche*, löst die Entscheidung völliges Unverständnis aus.

Der Verein *offensiv'91 e.V.* nimmt mit Freude zur Kenntnis, dass Sie, Herr Henkel, sich in einer Erklärung für eine erneute Prüfung des Bescheides einsetzen. Wir freuen uns über Ihre Wertschätzung und Ihr Verständnis in dieser Angelegenheit und möchten Sie mit diesem Offenen Brief bestärken, sich für Frau Sodhi einzusetzen.

Obwohl Ines Feierabend, stellvertretende Bezirksbürgermeisterin von Treptow-Köpenick, Andreas Germershausen, stellvertretender Integrationsbeauftragte beim Land Berlin sowie Lehrstuhlbeauftragte der Humboldt-Universität zu Berlin und Alice-Salomon-Hochschule, die Ausländerbehörde schriftlich darauf aufmerksam gemacht haben, dass ein regionales wie überregionales öffentliches Interesse vorliegt, sieht diese keine besonderen Gründe für eine Verlängerung des Aufenthaltes der indischen Staatsbürgerin Sodhi. Dabei lässt das Aufenthaltsgesetz durchaus einen rechtlichen Ermessensspielraum. In §18, Abs. 4, Satz 2 AufenthG ist festgehalten: „Im begründeten Einzelfall kann eine Aufenthaltserlaubnis für eine Beschäftigung

erteilt werden, wenn an der Beschäftigung ein öffentliches, insbesondere ein regionales, wirtschaftliches oder arbeitsmarktpolitisches Interesse besteht.“<sup>1</sup>

Dieses öffentliche Interesse liegt durchaus vor. Seit Anfang des Jahres fördert die Senatsverwaltung für Arbeit, Integration und Frauen die erste Treptow-Köpenicker Integrationslotsin. Das von Senatorin Dilek Kolat ins Leben gerufene Landesrahmenprogramm hat sich zum Ziel gesetzt, die derzeit 60 regelfinanzierten und in allen Bezirken Berlins eingesetzten Integrationslots/innen und Stadtteilmütter langfristig in den Arbeitsmarkt zu integrieren.

Für Treptow-Köpenick ist die Tätigkeit der Integrationslotsin absolute „Pionierarbeit“. Der Bezirk hat bisher weder Erfahrungen mit Integrationslots/innen, noch kann er auf eine ähnlich breite Projekt- und Angebotslandschaft im Bereich Integration/Migration zurückgreifen wie andere Bezirke. Die Tätigkeit von Frau Sodhi im Rahmen des Projektes verlangt daher besonders hier nicht nur viel qualifiziertes Eigenengagement und Geduld ab. Diese Tätigkeit kann nicht jede/r machen. Dies spiegelt auch die bisherige Presseberichterstattung wieder.<sup>2</sup>

Frau Sodhi hat selbst Migrationshintergrund und ist 2009 für das Masterstudium nach Deutschland gekommen. Sie hat einen US-amerikanischen und einen deutschen Hochschulabschluss, lebte ein Jahr in der Türkei und arbeitete vor ihrer Tätigkeit als Integrationslotsin, die sie seit Januar 2014 ausübt, als freiberufliche Übersetzerin. Derzeit nimmt sie außerdem einen Lehrauftrag an der Alice-Salomon-Hochschule Berlin wahr. Die 27-jährige Treptow-Köpenicker Integrationslotsin ist in Dehli, Indien, aufgewachsen und spricht unter anderem fließend Hindi, Urdu, Englisch und Deutsch. Sie hat in Berlin Freunde und Freundinnen gefunden und wird von ihren Arbeitskolleg/innen hochgeschätzt.

Die Unterzeichnenden möchten Sie bitten, die derzeitige Entscheidung Ihrer Behörde, Frau Sodhi eine Verlängerung ihrer Aufenthaltserlaubnis nicht zu

---

<sup>1</sup> Siehe [http://www.gesetze-im-internet.de/aufenthg\\_2004/\\_18.html](http://www.gesetze-im-internet.de/aufenthg_2004/_18.html)

<sup>2</sup> Siehe z.B. „Auch Treptow-Köpenick bekommt eine Integrationslotsin“, rbb-online vom 06.02.14, <http://www.rbb-online.de/politik/beitrag/2014/02/Berlin-Integration-Treptow-Koepenick-Integrationslotsin.html> sowie „Integrationslotsin Simran Sodhi unterstützt Zuwanderer im Bezirk“, Berliner Woche vom 13.03.14, <http://www.berliner-woche.de/nachrichten/bezirk-treptow-koepenick/artikel/37746-integrationslotsin-simran-sodhi-unterstuetzt-zuwanderer-im-bezirk/>

gewähren, im Sinne des Projektes und des Bezirkes genau zu prüfen. Der Verlust der Arbeitskraft von Frau Sodhi würde eine enorme Belastung darstellen, die die formulierten Ziele und damit den Erfolg des Projektes infrage stellen und dem landesweit hervorragenden Ruf des Vereins offensiv'91 e.V. Schaden zufügen. Ihre zwangsweise Ausweisung wäre nicht nur ein persönlicher Verlust. Auch der Schaden für das Land, den Bezirk, den Verein und nicht zuletzt die Menschen, die die Dienste der Integrationslotsin in Anspruch nehmen, wäre groß.

### **Weitere Informationen:**

E-Mail: [yes.mueller@offensiv91.de](mailto:yes.mueller@offensiv91.de) | Tel.: 030/ 65 48 72 93 |

Mobil: 0176/ 89 26 34 67 | Netz: [www.zentrum-für-demokratie.de](http://www.zentrum-für-demokratie.de)

### **Erstunterzeichnende**

#### *Politik*

Dr. Helga Adler, Verordnete in der BVV Pankow, DIE LINKE.

Andreas Baum, MdA, Piratenfraktion

Monika Belz, Verordnete in der BVV Treptow-Köpenick, Piratenfraktion

Miriam Boger, stellv. Vorsitzende Jusos Treptow-Köpenick, SPD-Kreisvorstand Treptow-Köpenick

Aziz Bozkurt, Landesvorsitzender der AG Migration und Vielfalt in der SPD Berlin

Elke Breitenbach, MdA, Fraktion DIE LINKE.

Angela Brümmer, Verordnete in der BVV Treptow-Köpenick, Bündnis 90/Die Grünen

Mahi Christians-Roshanai, Verordnete in der BVV Neukölln, Bündnis 90/Die Grünen

Gerwald Claus-Brunner, MdA, Piratenfraktion

Dieter Dehm, MdB, Fraktion DIE LINKE.

Martin Delius, MdA, Piratenfraktion

Ann-Kristin Dittmar, Fraktionsassistentin der Piratenfraktion Treptow-Köpenick

Lars Düsterhöft, Verordneter in der BVV Treptow-Köpenick, SPD

Cornelius Engelmann-Strauß, Verordneter in der BVV Treptow-Köpenick, Piratenfraktion

Dr. Hans Erxleben, Vorsitzender des Integrationsausschusses der BVV Treptow-Köpenick, DIE LINKE.

Ines Feierabend, stellv. Bezirksbürgermeisterin Treptow-Köpenick

Angela Gärtner, Geschäftsführerin KREATIVHAUS e.V.

Andrea Gerbode, Verordnete in der BVV Treptow-Köpenick, Fraktionsvorsitzende, Bündnis 90/Die Grünen

Sven Giegold, MdEP, European Green Party, Bündnis 90/Die Grünen

Susanne Graf, MdA, Piratenfraktion

Dr. Gregor Gysi, MdB, direkt gewählter Abgeordneter Treptow-Köpenick, Fraktion DIE LINKE.

Benjamin Hanke, Sprecher des Kreisverbands Treptow-Köpenick von Bündnis 90/Die Grünen

Ellen Haußdörfer, MdA, SPD-Fraktion

Heiko Herberg, MdA, Parlamentarischer Geschäftsführer Piratenfraktion

Clara Herrmann, MdA, Fraktion Bündnis'90/Die Grünen  
Delia Hinz, Landesvorstand DIE LINKE. Berlin  
Rainer Hölmer, Bezirksstadtrat für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt Treptow-Köpenick  
Oliver Höfinghoff, MdA, Vorsitzender Piratenfraktion  
Andrej Hunko, MdB, Fraktion DIE LINKE.  
Oliver Igel, Bezirksbürgermeister Treptow-Köpenick  
Christopher Lauer, MdA, Piratenfraktion  
Monika Lazar, MdB, Sprecherin für Strategien gegen Rechtsextremismus, Bündnis 90/Die Grünen  
Sabine Leidig, MdB, DIE LINKE.  
Karin Kant, Verordnete der BVV Treptow-Köpenick, DIE LINKE.  
Dr. Sylvia-Yvonne Kaufmann, Kandidatin der SPD Berlin für das Europäische Parlament  
Ska Keller, MdEP, Spitzenkandidatin der European Green Party für die 2014 Europawahl, Bündnis 90/Die Grünen  
Anja Kofbinger, MdA, stellv. Fraktionsvorsitzende Bündnis 90/Die Grünen  
Simon Kowalewski, MdA, Piratenfraktion  
Tim Krug, stellv. Vorsitzender Jusos Treptow-Köpenick, SPD Oberschöneeweide  
Dr. Klaus Lederer, MdA, Landesvorsitzender DIE LINKE. Berlin  
Philip Magalski, MdA, Piratenfraktion  
Anke Martiny, Kultursenatorin a.D.  
Pavel Mayer, MdA, Piratenfraktion  
Harald Moritz, MdA, Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
Alexander Morlang, MdA, Piratenfraktion  
Rick Nagelschmidt, Verordneter in der BVV Treptow-Köpenick, stellv. Vorsitzender SPD-Fraktion  
Jürgen Plagge-Vandelaar, Fraktionsgeschäftsführer, DIE LINKE. Bochum  
René Pönitz, Verordneter in der BVV Treptow-Köpenick, Piratenfraktion  
Wolfram Prieß, MdA, Piratenfraktion  
Fabio Reinhardt, MdA, Piratenfraktion  
Carsten Schatz, MdA, Verordneter der BVV Treptow-Köpenick, DIE LINKE.  
Carola Scheibe-Köster, Sprecherin AG Aktiv gegen Rechts, Bündnis 90/Die Grünen Berlin  
Dr. Claudia Schlaak, Verordnete in der BVV Treptow-Köpenick, Bündnis 90/Die Grünen  
Matthias Schmidt, MdB, Abgeordneter der SPD für Treptow-Köpenick  
Dr. Dieter Schmitz, Stadtrat a.D.  
Gabriele Schmitz, Verordnete in der BVV Treptow-Köpenick, Fraktionsvorsitzende, SPD  
Gabi Schöttler, Senatorin a. D., Bezirksbürgermeisterin a. D.  
Tom Schreiber, MdA, SPD-Fraktion  
Volker Schröder, Verordneter in der BVV Treptow-Köpenick, Piratenfraktion  
Katina Schubert, Landesgeschäftsführerin DIE LINKE. Berlin  
Daniel Senff, Piratenpartei Treptow-Köpenick  
Alexander Spies, Vorsitzender Piratenfraktion  
Antja Stantien, Verordnete in der BVV Treptow-Köpenick, Bündnis 90/Die Grünen  
Azize Tank, MdB, Fraktion DIE LINKE.  
Gün Tank, Integrationsbeauftragte des BA Tempelhof-Schöneberg  
Dr. Axel Troost, MdB, Fraktion DIE LINKE.  
Manuel Tyx, stellv. Vorsitzender Jusos Treptow-Köpenick, Bürgerdeputierter  
Dr. Ursula Walker, Verordnete der BVV Treptow-Köpenick, SPD  
Diana von Webel, AG Willkommenskultur, Kreisverband Pankow von Bündnis 90/Die Grünen  
Simon Weiß, MdA, Piratenfraktion  
Dr. Wolfgang Wodarg, MdB 1994-2009, Ehrenmitglied der Parlamentarischen Versammlung des Europarates  
Philipp Wohlfeil, Verordneter in der BVV Treptow-Köpenick, Fraktionsvorsitzender DIE LINKE.

Udo Wolf, MdA, Fraktionsvorsitzender DIE LINKE.  
Andrea Ypsilanti, MdL, SPD-Fraktion Hessen

### *Organisationen*

Ingrid Alberding, Geschäftsführung des Mittelhof e.V.  
Eberhard Aurich, Bürgerinitiative „welcome refugees“  
Kati Becker, Zentrum für Demokratie Treptow-Köpenick  
Almuth Berger, ehem.Ausländerbeauftragte des Landes Brandenburg, Vorsitzende des Ortsvereins Schmöckwitz e.V.  
Gabi Bofinger, Vorstand von offensiv'91 e.V.  
Friedrich Burschel, NSU-Watch, Hinterland-Redaktion  
Robert Claus, Förderverein Türkiyemspor  
Frank Günzel, Spielhaus Friedrichshagen  
Uli Haas, Sprecher der Bürgerinitiative „welcome refugees“/ Runder Tisch Salvador-Allende-Haus  
Birgit Hannemann, Geschäftsführerin von offensiv'91 e.V.  
Manja Harm, Freiwilligenkoordinatorin STERNENFISCHER, Freiwilligenzentrum Treptow-Köpenick  
Vera Henßler, Verein für Demokratische Kultur in Berlin e.V.  
Gudrun Hindemith, Bürgerinitiative „welcome refugees“  
Hannah Karmann, Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes- Bund der Antifaschistinnen und Antifaschisten Berlin Lichtenberg e. V.  
Silke Kleist, Spielhaus Friedrichshagen  
Michael Kunze, Kiezspinne FAS e.V.  
Michael Landmann, Bund der Antifaschisten Weißensee/ Hohenschönhausen e.V.  
Birgit Mosis, Projektentwicklung, „Aktiv für Ausbildung in Treptow-Köpenick“, WeTeK Berlin gGmbH  
Karsten Mühle, Leiter Stadtteilzentrum Hellersdorf-Süd, Klub74 Nachbarschaftszentrum Hellersdorf e.V.  
Yves Müller, Zentrum für Demokratie Treptow-Köpenick  
Richard Palm, Fachbereichsleitung Stadtteilarbeit, Albatros gemeinnützige Gesellschaft für soziale und gesundheitliche Dienstleistungen mbH  
Prof. Dr. Fanny-Michaela Reisin, Präsidentin der Internationalen Liga für Menschenrechte  
Marianna Salzmann, Leiterin des Studio R Gorki Theater  
Monika Schaal, Koordination Stadtteilarbeit und Schulen, Pfefferwerk Stadtkultur gGmbH  
Benjamin Schötz, Projektleiter Kinderprojekt Rudi auf dem Campus Kiezspindel  
Michael Schrick, Forum Umwelt & Entwicklung Köpenick  
Jochen Schwarz, Integrationslotse für Pankow, OASE Berlin e.V.  
Dr. Thomas Seibert, Südasienkoordinator medico international, Frankfurt/Main  
Helga Seyb, Reach Out - Opferberatung und Bildung gegen Rechtsextremismus, Rassismus und Antisemitismus  
Andreas Svojanovsky, Leiter Stadtteilzentrum Hohenschönhausen Süd, BALL e.V.  
Silke Steffen, Netzwerk „Leben im Kiez“  
Carolina Tamayo Rojas, Projekt InteraXion  
Markus Tervooren, Geschäftsführer der Berliner Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes- Bund der Antifaschistinnen und Antifaschisten e.V.  
Sükran Topuz, Projekt Stadtteilmütter und Stadtteinväter in Friedrichshain-Kreuzberg, Diakonisches Werk Berlin-Stadtmitte e. V.  
Ana-Maria Trasnea, Kinder- und Jugendparlament Treptow-Köpenick  
Barbara Unmüßig, Vorstand der Heinrich-Böll-Stiftung e.V.  
Doreen Walsch, Spielhaus Friedrichshagen  
Klaus Wazlawik, Ökumenische Initiativgruppe Eine Welt Treptow-Köpenick

Eva Welskop-Deffaa, ver.di-Bundesvorstand

Hanna Wichmann, Vorstand der Vereinigung der Verfolgten des Naziregimes- Bund der Antifaschistinnen und Antifaschisten Köpenick e.V.

Jacob Zellmer, stellv. Sprecher des Kreisverbands Treptow-Köpenick von Bündnis 90/Die Grünen

Andreas Ziehl, [moskito] Netzwerkstelle gegen Rechtsextremismus, für Demokratie und Vielfalt

### *Wissenschaft*

Prof. Dr. Renate Bitzan, Technische Hochschule Nürnberg, Professur für Gender & Diversity

Smaran Dayal, stud. Mitarbeiter, Humboldt-Universität zu Berlin

Katharina Debus, Dissens - Institut für Bildung und Forschung e.V.

Prof. Dr. Nikita Dhawan, Goethe Universität Frankfurt

Sebastian Friedrich, Duisburger Institut für Sprach- und Sozialforschung

Prof. Dr. Rosemarie Karges, Katholische Hochschule für Sozialwesen Berlin

Prof. Dr. Michaela Köttig, Fachhochschule Frankfurt am Main

Juliane Lang, Forschungsnetzwerk Frauen und Rechtsextremismus

Nina Lawrenz, wiss. Mitarbeiterin, Lateinamerika-Institut, Freie Universität Berlin

Vivien Laumann, Dissens - Institut für Bildung und Forschung e.V.

Prof. Dr. Mari Mikkola, Humboldt-Universität zu Berlin

Konrad Nestle, Ph.D., Univ. of Rochester, N.Y.

Prof. Dr. Shalini Randeria, Chair Department of Anthropology and Sociology, Graduate Institute Geneva (Schweiz)

Dr. Daniel Siemens, School of Slavonic and East European Studies, University College London

Yvonne Tietz, IFAF-Projekt "Gleichgeschlechtliche Lebensweisen und Selbstbestimmung im Alter" (GLESA), Hochschule für Wirtschaft und Recht Berlin

### *Einzelpersonen*

Amelie Artmann, Historikerin

Dr. Uwe Bach

Luise Bofinger, Kommunikationsdesignerin

Alexandra Borchardt

Antonia von Bose, Pfarrerin i.R.

Henry von Bose, Kirchenrat i.R.

Tanja Brodtmann

Heidrun Eltze

Roman Fröhlich, Historiker

Dorothea Döring

Lothar Döring

Frank Gebhardt

Fritz Guo

Birgit Gust

Angela Haas

Dr. Konstanze Hanitzsch, Gender- und Literaturwissenschaftlerin

Maleen Harten

Claas Hoffmann

Anke Hoffstadt, Historikerin

Brigitte Kanacher-Ataya

Matthias Karcher, Leiter Vineyard Berlin

Norman Kaulke  
Christian Kerntopf  
Bernd Kessinger, Historiker  
Katrín Köppert  
Verena Kurz, Studentin  
Harro Läßple, Dipl.-Pädagoge, Supervisor  
Florian Lauer  
Bernhard Lechleitner  
Matthias Lehnert, Jurist  
Peter Leiß  
Edeltraud Liebold  
Heidrun Meissner  
Christine Müller  
Jürgen Müller  
Krystina Müller  
Renate Müller  
Stephanie Müller, Sozialarbeiterin  
Volkmar Nickol, Dipl.-Ing., Architekt  
Vincent Paul  
Angelika Petruschat  
Regina Plettenberg  
Ute Pritzkow  
Ursula Rädler  
Petra Rost  
Hilke Rusch  
Johanna Schaffer  
Aribert Schilling  
Rita Schilling  
Martin Schmidt  
Sigrid Schubert  
Horst Selbiger, Journalist und Schriftsteller  
Kevin Stützel, Diplom-Pädagoge, Promotionsstudent  
Ines Ungert  
Christa Wazlawik  
Gisela Wenzel, Historikerin  
Elfi Witten  
Udo Wolter, wissenschaftlicher Dokumentar und freier Autor

Stand: Berlin, 13.05.2014